

# BUNUL ECONOM

REVISTĂ PENTRU AGRICULTURĂ, INDUSTRIE ȘI COMERCIU

ORGAN AL: „Reuniunii Economice din Orăștie“ și „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiului“

ABONAMENTE:

Pe an 4 coroane (2 fl.); jumătate an 2 cor. (1 fl.)  
Pentru România și străinătate 15 lei pe an.

A P A R E:

În fiecare Duminică.

INSERTIUNI:

se socotesc după tarifă, cu prețuri moderate  
Abonamentele și inserțiunile se plătesc înainte.

## Măsurile guvernului în vederea lipsei de nutreț.

Măsurile ce s'au luat de guvern și de comitate în vederea lipsei de cucuruz și nutreț.

La o interpelație făcută prin deputatul contele Blasiu Bethlen, în chestia măsurilor ce guvernul a luat în contra lipsei de nutreț, ministrul agriculturii Tallian a răspuns următoarele:

Ministrul a expus în mod detaliat toate dispozițiile multiple ce guvernul a luat în scop ca lipsa de nutreț despre care *nu* se poate zice, că ar fi *generală*, să fie prevenită. Abstracție făcându-se dela oprirea exportului, care s'a dovedit foarte eficace și care va fi necesare a se menține până la primăvară, guvernul a ordonat o serie în-treagă de normative de importanță în chestie. Stăpânirea nu va acorda ajutoare în număr, dar' s'a îngrijit de *ocazii pentru muncă* abondente. Guvernul va căuta să forțeze căsurile unde se se deocazie de lucru uvrierilor. Aceste lucrări sunt grupabile în două categorii, și anume într-una, unde ministrul comerțului este în situație a da lucrări în acord și alta la care însuși ministrul agriculturii va putea acorda în ramul resortului său lucrări de efectuat. Ministrul comerțului a îndrumat toate oficiile de stat să isprăvească fără amânare toate planurile și prospectele de cheltueli referitoare la toate acele zidiri, care au fost proiectate a se executa abia în anul 1905.

În resortul său ministrul agriculturii somează în prima ordine toate societățile pentru regularea fluviilor, ca lucrările de lipsă, care au fost proiectate a se executa parte încă în 1904 parte în 1905, să le grupeze astfel, că dacă se poate aceste lucrări să se înceapă toate încă în toamna aceasta.

Cât privește dispozițiile, care se refer la înlăturarea *scumpetei mijloace-*

*lor alimentare* s'a procedat astfel: în scopul vânzării alimentelor cu prețuri fixe, guvernul a grijit pentru anumite regiuni, ca populația acestei regiuni să fie pusă în direct contact cu piețele de vânzare, ca astfel, aceste regiuni să nu mai poată fi exploatate prin o urcare a prețurilor.

În regiunile, care sufer lipsuri eventual se vor înființa magazine, care vor vinde articoli de alimentație cu prețurile la care în timpuri normale sunt obișnuți locuitorii regiunii.

Pe această cale are să se pună stavilă exploatării populației sârmane. Spre același scop ministrul a primit dela guvern *plein pouvoir* să cumpere *nutreț pentru vite*: fân, paie vâratice, nutreț fortifiant, porumb, lucernă și sămânțe de trifoi. Toate aceste produse vor găsi aplicare parte pentru alimentare, parte ca material de sămănat. Ministrul voiește să plaseze, resp. a plasat deja, în țeară nutrețurile în modul următor: se vor dirigia anume nutrețurile procurate în astfel de locuri, unde prețurile au fost urcate artificial. De altă parte aceste cantități se vor plasa acolo unde predomină lipsa de nutreț. Pentru a orienta economii în general, cum se poată folosi timpul încă disponibil mai bine, ministrul a lăsat să se tipărească broșuri sub titlul »Apărare contra lipsei de nutreț«. În aceste fascicule se spune ce poate cultiva încă economul în lunile Iunie și Iulie, ca eventual în Septembrie și Octombrie să recolteze încă nou nutreț. Ministrul agriculturii expune mai departe că a rugat pe colegul său dela comerț să stabilească tarife reduse pe căile ferate în interesul transportului produselor din acele regiuni, cari au avut de notat recolte mai bune la acele locuri, care au fost bătute de crasă. De fapt ministrul comerțului a și redus tarifele referitoare încă la 23 Iunie. Dela mi-

nistrul de finanțe, oratorul spune, că a exoperat ca plusul rămășițelor dela fabricile de spirt agricole să fie vândut agricultorilor dela sate. Mai departe a luat în primire dela ministrul c. și r. de războiu 12.000 măji metrice de țărțe spre distribuire.

Acțiunea dezvoltată de Asociațiunea centrală de credit în această direcție o sprijinește în toate privințele. Astfel s'a îngrijit d. p. ca micile asociațiuni să capete pe credit dela Centrală mașine pentru tăiatul paielor.

În cât privește acțiunea comitatelor merită să fie amintită la locul prim activitatea reuniuniunii agronomice a comitatului Solnoc-Doboca, care a con-scris în mod precis și cu cifre lipsa de cucuruz și fân, și a constatat că lipsa de cucuruz se poate acoperi prin 522 vagoane ce se vor comanda.

Au decis în fine ca prin comitetul suprem să intervină la guvern pentru a se așeza în fiecare centru de cerc câte un magazin de bucate și nutreț, de unde se se poată acoperi lipsele sau pe bani gata sau pe împrumuturi cu termen lung pentru oamenii cei săraci. Asemenea comitatul Clujului din congregația din 19 Octombrie a. c. a decis a se împărți 150 000 cor. parte în bani, parte în naturalii și articoli comerciali în cercurile cele mai sărace.

În comitatul nostru al Hunedoarei încă s'a ținut congregația la 26 Octombrie a. c. însă aici Dl comite suprem s'a mulțămît a relata în cuvântul presidial că nu-i tocmai așa mare lipsă, și în general a spus cele-ce a făcut guvernul în cauza aceasta accentuând că și acest comitat cu toți funcționarii săi se vor îngrijii în tot locul unde vor fi plângeri, și vor servi poporul cu cea mai mare prevenire, știind că funcționarii sunt pentru popor și nu numai poporul pentru funcționari.

## Expoziția de vite din Rêhâu.

Intre trebile ce se țin de cercul de lucrări al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu», se numără și ținerea (arangiarea) de *esposiții de vite de prăsilă*, împreunate cu împărțire de *premiu în bani*. Scopul urmărit este: înaintarea economiei de vite. La asemenea esposiții se adună și material bun, dar' și mai slab, se adună vite de soiu ales și vite de soiu de a doua mână; apoi vite ținute bine și vite ținute mai așa: lucruri atâr-nătoare dela priceperea, hârnicia și starea bună sau rea, în care se găsește stăpânul vitei trimise în esposiție. O înaintare în economia de vite este cu puțință numai atunci, dacă în scopul prăsilii, ținem vite bune, de soiu ales, cărora apoi le dăm și o îngrijire aleasă. În asemenea esposiții dată ne este puțința de a face asemănări (comparații) între ce este bun și între ce este slab. Aici aflăm pe proprietarii, cari în schimbul unei întregi ciurzi de vite slabe, se înmulțesc cu un număr mai mic de vite, cari însă fiind de bun soiu și fiind și bine întreținute, îi aduc venit îndoit și și întreit mai mare de cum îi are economul cu vitele cele multe dar' de soiu rău și și ecesta lipsit de îngrijirea cuviincioasă. O bună îngrijire, nu încapă îndoială, se poate da cu mult mai ușor unui mai mic ca unui mai mare număr de vite. Vitele de soiu slăbuț, mititele, cu toate că ele înșile mistuesc mult nutreț și fac economului mare învăluială nu aduc multă dobândă nici la lucrul câmpului, nici la

hrana casei și nici în bani, când vorba este să le punem în vânzare. Esposițiile mai au și acea însemnătate, că economilor li-se îmbie bunul privilegiu de a primi învățături atât în ce privește alegerea soiului, cât și cu privire la ținerea și prețuirea (valorisarea) vitelor, și pe deasupra harnicul econom pe lângă, că e laudat în fața obștei, mai primește și premii (cinste) în bani pentru vitele sale. Mulțămită jertfelor de tot soiul, aduse cu prisos de »Reuniunea noastră agricolă», dela chiar întemeierea ei pe altariul trebilor noastre economice, gospodăria economilor nostri din comitatul Sibiu, a luat altă față.

Acestea știute e oare-cum de sine înțeles, că esposiția din Rêhâu, care este a 14-a ce Reuniunea agricolă aranjează, să se numere între cele bine reușite.

Comitetul arangiator local, în frunte cu neobosiții Gerasim Cârpenășan, not., George Goța primar, Nicolae Cărpinișan și Ioan N. Floca, parochi, cu corpul învățătoresc, cu toți membrii din reprezentanța comunei politice și al celei bisericesti, spre a asigura buna reușită a esposiției, a ținut se lege de sărbătoarea economică, și o sărbare a culturii, încât adecă hotărîre a luat ca la 9 Octomvrie ziua ținerei esposiției, să se facă și sfințirea pomposului edificiu școlar. Cu mari jertfe zidita școală, cinste ar putea face nu unei comune cum este, Rêhâu, ci ori-cărui oraș.

Îndoită sărbătoare în mișcare a pus nu numai toată suflarea din Rêhâu, ci obștea din întreg ținutul Șebeșului-

săsesc. Duminică des de dimineață șirul trăsurilor și pâlcul de țărani, inundaseră drumurile, ce duc din toate părțile spre Rêhâu. Intre prim-sosiții a fost protopresbiterul Sergiu Median cu numeroasă suită din Sebeșul-săsesc, inter cari și veteranul notar eméritat, fiul Rêhâului, dl Ioan Oncescu și soția sa. Protopresbiterul tractual a fost întimpinat de întreg poporul din Rêhâu, în frunte cu parochii locali, îmbrăcați în ornate. Slujba dumnezeiască a oficiat-o protopresbiterul, asistat de parochii Cârpenășan, Floca și Dura, ear' cântările le-au executat corpul învățătoresc și cantorii din Rêhâu.

Sub durata serviciului din viau sosit în comună reprezentanții Reuniunii agricole, d-nii D. Comșa, president, Dr. P. Șpan, membru în comitet, Vic. Tordășianu, secretar, Ioan Henteș, asesor la sed. orf, toți din Sibiu, însoțiți și ei de o parte a inteligenței din S.-Sebeș și jur. Cuvântul de bineventare l-a rostit notarul Gerasim Cârpenășan, care exprimând bucuria economilor pentru cinstea, ce li-se dă prin faptul, că Rêhâu a fost ales pentru ținerea esposiției, asigură Reuniunea, că economii nostri conștii de jertfele, ce Reuniunea le aduce pentru a lor bună stare și înflorire, vor fi de-a pururea cu recunoștință față de conducătorii lor. Dlui notar i-a răspuns în termini calzi dl Comșa. Într'aceia întreg publicul asistent la serviciul divin, în frunte cu preoțimea celebrantă și între înălțătoare cântări sosit-a în fața școalei, unde, după obiceiurile rugăciuni și cântări, părintele protopresbiter I. Medean a rostit o pre-

## FOIȚĂ

### Pe câmp.

Mă uit la orologiu. Sunt orele șase a. m. Câmpul e alb de oameni muncitori. Toți cu câte o unealtă în mână. Unii cu coase, alții cu furci, alții cu greble. Numai eu fără nici o meserie de present.

Am venit să admir frumsețile naturii împodobite. Ce mândră e câmpial! Ce bogată e acum! Câte vietăți cuprinde în brațe! Ce plăcut este să petreci o zi de vară la sinul câmpiei împodobite. Ochiul nu are vreme să le admire pe toate, câte le are natura. Urechea se desfătează în destul. Câte nu auzi? Câte nu vezi?

Cât vede ochiul, câmpul e alb de lume. Coasele fulgeră în soare și fășeind răstoarnă la pământ earba cea verde și amestecată cu

fel și fel de floricele, ce răspândesc un aer dulce și plin de miresme.

Aici din gura unui flăcău răsună o doină de jale, mângăere de suflet Românului. În marea cea galbenă de grâu înoată o ceată de secerători, cari plecați după secere în arșița cea mare a soarelui, taie și așează în snopi holdele aurii.

Din crestetul cerului soarele aprinde vîzduhul și un bîzîit de musculițe își delectează urechea. La umbra unei sălcii suspină o priveghitoare, ear' ciocârliia se înalță în sus cântând cât îi ia gura. — O urmăresc până în vîzduhul albastru. O perd din ochi. După câte-va minute o vîd căzînd ca un glonte, cântînd earăși și grangurul după ea ținîndu-i isonul.

Dară nici pitpalacul nu se lasă mai pe jos. Ascuns în marea de grâu, își tot strigă puii repetîndu-și numele.

Craiul zilei își aruncă acum întreaga sa văpaie. — Deodată se aude un gros zimbet de albine.

Trebue să fie vre-un raiu. Mă uit în sus și vîd sburînd pe de-asupra mea un grămurel de albine ca o căciulă. Urmărindu-le până departe cu ochii, vîd cum Gârbova, dealul vecin, stă de poveste cu un nor alb și subțire ca o pânză de mătase. Să vede, că-și schimbă vorbe de dragoste. Și ce contrast între eil El alb ca zăpada și ea neagră ca tuciul, și tot se iubesc.

În mersul meu pe luncă ajung la țermurul riului. Apa lui mohorită trece ca și visul unui copil din fașe.

Stau la umbra salciei bătrâne de pe țermurul riului. Apa joacă în colori și la rădăcina salciei tot joacă în vârtejuri. Aici trebue să fie tare afundă. Sărmana Elviră a trebuit să se înecă. E tare afundă.

Umbra salciei e la mijlocul riului. Mă uit la orologiu, sunt orele 6 p. m.

Polichinelle.

dică ocazională, înțeleasă de toți cari jertfe au adus pe altariul culturai noastre și în deosebi pe parochienii din Răhău. Edificiul după sfințire a fost dat în seama reprezentanței bisericesti și în folosul generațiilor tinere.

După un mic dejun, luat în una din cele mai spațioase sale ale noului locaș al muselor, ne-am îndreptat cu toții la locul destinat pentru ținerea esposiției. Esposiția, bogată în vite de soi, avea înfățișarea unui tîrg bine căutat. Membrii din juriul esposiției, după-ce s'au constituit, alegînd de president pe presidentul Reuniunii dl D. Comșa și de secretar pe secretarul ei, dl. Vic. Tordășianu și după-ce au supliniit locurile vacante, a purces la lucrarea obositoare a luării în seamă (esaminarea) a materialului espus. Numărul esponenților s'a apropiat de 100, ear' numărul vitelor de 200 capete. Representate au fost cu vite comunele Răhău, Călnic, Petrifalău și Sebeșel, celelalte împedecate au fost parte de mare depărtare de Răhău, parte de timpul ploios. Pe lângă vite de rassa curată »Pinzgau« și rassa albă ardeleană, în preponderanță se găsea numărul vitelor corcite (incrușișări din rassa »Pinzgau« cu rassa indigenă.)

După o lucrare de preste 4 ore, juriul s'a întrunit în ședințe, spre a delibera asupra premiilor de împărțit. Cu considerare la numărul mare ai esponenților și al vitelor espuse, juriul, cu abateră dela program, a creat 1 premiu pentru tauri, 25 pentru vaci, 13 pentru tăurenci, junince și vițele, 1 pentru oi, 1 pentru berbeci și 1 pentru noateni și noatine. Premiați au fost la grupa tauri 1 proprietar din Răhău; la grupa vaci 8 din Călnic și 17 din Răhău; la grupa junince 1 din Călnic, câte 1 din Petrifalău și Sebeșel și 10 din Răhău; la grupa oi etc., premiat a fost un proprietar din Sebeșel și 2 din Răhău. Impărțirea premiilor a fost precedată de o vorbire plină de învățături a presidentului, rostită în fața esponenților a jurorilor și a oaspeților.

Toate sfîrșite în cea mai perfectă ordine, la ora 4½ d. a. chemați am fost la mesele bogate întinse în cinstea zilei în 2 sale ale noului edificiu școlar. Toți oaspeții străini și toată suflarea rehoveană înveselitu-s'a la acest ospet serbat de inteligent și țeran. Primul toast redicatu-la părintele protopresbiter Medean în cinstea comitetului Reuniu-

nei agricole, care contribuit-a în măsură mare, ca sêrbarea de astăzi se aibă un rezultat atât de strălucit; în răspunsul său dl president Comșa închină pentru obștea comunei Răhău în frunte cu conducătorii lor și cu șeful lor tractual, părintele protopresbiter. Urmat-au apoi vorbirile pline de învățături și de inimi învățătoare ale dlor Dr. P. Șpan, I. Henteș, N. Cărpenișam, Vic. Tordășianu, I. Halai, I. Oncescu etc., alternate de frumoasele cântări și declamațiuni ale dramaticului Titu Morariu. Și ca din veselie să nu lipsească nimic, încinsu-s'a la fine în mare horă tinăr și bătrân, inteligent și țeran și petrecut-au împreună până cătră zorile binecuvîntătoare ale dimineții.

În treacănt fie zis șișirul nesfîrșit de bucate gustoase, servite cu multă pricepere, cinste i-a făcut neobositei dne notărișite Cărpenișan.

De încheiere exprimându-mi dorința, ca harnicii rehoveni să-și mai adaugă o verigă la lanțul vrednicilor lor prin întemeierea cât mai neîntăziasă a unei Insoțiri de credit sătești sistem »Reiffeisen«, le doresc multă fericire și isbândă!

»Strugurel«.

## Un nou conflict.

O știre sensațională sosește din Londra. După o depeșă a agenției »Reuter« flota rusească din Baltica a atacat mai multe vapoare de pescari engleze, descărcând tunuri în contra lor. Resultatul a fost, că un căpitan englez și un oficer inferior, au fost uciși prin gloante, numeroși matrosi au fost răniți, trei vapoare s'au cufundat; unul cu întreg echipajul.

Faptul a produs în Anglia întreagă o surescitare nespuse de mare. Opiniunea publică engleză pretinde, ca guvernul să mobilizeze imediat armata contra Rușilor și ca flota engleză să plece îndată în largul mării și să oprească flota rusă în drumul ei.

Ziarele din Londra scriu articole violente contra Rusiei. Ele cer satisfacția cea mai completă pentru »atentatul ne mai pominit«, ce l'a sêvrșit flota rusească.

Știrile acestea produc pretutindeni în Europa cea mai mare senzație, mai ales acum, când în Extremul Orient bătue un războiu infricosat. Se crede chiar, că e vorba de un *casus belli* între Anglia și Rusia.

Dacă cele-ce le raportează numita agenție engleză sunt adevărate, de sigur guvernul engles va cere satisfacție dela guvernul rusec și e foarte probabil, că din afacerea aceasta se se nască un mare conflict între Anglia și Rusia.

Eată — după ziarele engleze — cum s'a petrecut acest fapt sensațional:

Flotă rusească din Baltica trecea în 23 l. c. de-alungul malurilor sudice ale Angliei. Pretutindeni, în Dover, Folkeston și Brighton se adunase o mare mulțime de curioși, ca să vadă spectacolul trecerei flotei și nimeni nu bănuia, ca flota rusă, ce apărî la orizont, să aducă moarte și pustiire în noaptea de Vineri spre Sâmbătă.

Flotila engleză, compusă din vre-o sută de vase se afla, pescuind, la 20 miluri de portul Hull. Viteza ei era mică, abia 5 miluri pe ceas. Cea mai mare parte a echipajului se afla pe bord, ocupată fiind cu curățirea și împachetarea peștelui. Vasele erau iluminate cu acetilen, care da o lumină foarte intensivă, așa că ele puteau fi observate din mare depărtare.

În noaptea spre Sâmbătă apar deodată prin întunerecul nopții mai multe vase mari de războiu și pescarii bănuiră îndată, că ele aparțin flotei ruse din Baltica. Vasele rusești se apropiară tot mai tare, în fine ajunseră la flotila engleză, care le deschise drum, încât vasele rusești puteau trece printre micile vase de pescari. Reflectoare uriașe de pe vasele rusești își aruncară lumina asupra flotei engleze. Pescarii își întrerupseră munca și priveau curioși la unitățile rusești, cari se postară în semicerc în jurul vaselor engleze.

Englezii nu bănuiau nimic rău. Apropierea era așa de mare, încât le arătau Rușilor pești, par' că i-ar fi îmbiat să-i cumpere. De-odată urmă o întorsătură dramatică. De pe un vas rusec se auzi o *bubuitură de tun*. Glonțul a pătruns printr'un mic vapor englez, omorînd pe căpitanul, care era culcat în pat. Un servitor se urcă imediat pe bordul vasului avariat, ca să vadă ce se întimplă. În acel moment însă s'auzi o a doua *pușcătură de tun*, care reteză capul servitorului, despărțindu-l de trunchiul. Un alt glonț rani grav pe un matros.

După aceasta *canonada rusească* se continua neîntrerupt și ghiulelete nimeriră pe numeroși pescari. Rușii bombardară cu ghiulelete de tun și alte trei vase engleze. Bombardarea a durat 30 minute. După încetarea bombardării flota rusească, ca și când nu s'ar fi întimplat uimic, și-a continuat calea. Vaporul »Crane« s'a scutundat, însă răniții și restul neatins al echipajului au fost salvați.

Se zice, că prima *pușcătură* s'a dat de de vasul amiralului Rosdetvenszky.

Acest atac nocturn și absolut nemotivat, a produs o mare surescitare în toată Anglia. Presa engleză pretinde, ca guvernul să ceară explicări și satisfacția cea mai completă dela Rusia. La primirea știrii despre această întimplare, regele Edward a rămas foarte mișcat. El a chemat prin telefon la sine pe ministrul de externe *Landsdowne*.

Oficiul de externe din Londra a trimis la Petersburg o *representațiune*, în care declară între altele, că dacă Rusia nu va da satisfacție în timp de 24 ore, flota engleză din Gibraltar va oprî flota rusă în calea ei.

În Londra se crede, că Rusia va aranja afacerea pe cale diplomatică. Guvernul rusesc, a telegrafat contelui *Bekendorf*, ambasador rusesc, că *Rusia va da satisfacția cea mai completă.*

### Instrucțiuni preliminare

pentru plantarea și îngrijirea viilor noi.

(Urmare și fine).

#### 7) Cum se procedează cu vițele plantate I-ul an?

Îndată ce o mare parte din vițe,  $\frac{2}{3}$  părți au răsărit trebuie ca la toate celelalte vițe al căror lăstar nu se vede încă, să se descopere binișor pământul și apoi să se acopere din nou cu pământ atânat lăstarii ce au început să răsără. — Se observă că îndată după ce lăstarii ajung la o înălțime de o palmă (20—25 cm.) trebuiesc descoperite până sub altoi și rădăcinile date din altoi să se taie binișor, de asemenea se vor tăia și lăstarii cei slabi ce vor fi mai mulți și se va lăsa numai 1, maximum 2 lăstari din cei mai puternici; apoi se acoperă din nou, așa că lăstarii cei albi încă să fie feriți de arșița soarelui spre a nu se usca. — Tăierea rădăcinilor la vițele din primul an, se poate repeta încă odată în luna August.

Celelalte lucruri în primul an, se resumă în legarea repetată a lăstarului de arac, stropirea deasă contra peronosporiei (manei) și afanarea coajei pământului prin săparea de 2—3 pe an. — Copilele (lăstarii lăaturalnici și cărceii) nu trebuiesc tăiați în primul an, ci lăsați neatinși, de asemenea și virfurile. Stropirea trebuie repetată la fiecare 14 zile cu o soluție de sulfat de cupru și var de  $1-1\frac{1}{2}$  la sută.

În toamnă, după căderea frunzei, se taie lăstarii la 2 ochi (de sunt 2 lăstari se taie ambii la câte un ochiu, de e unul se taie la 2 ochi) apoi se acoperă cu pământ spre a se feri de geruri de iarnă.

#### 8) Cum se procedează cu vițele plantate în al II-lea an?

În primă-vară rădăcinile date din nou din altoi se depărtează, ear, lăstarii tăiați de cu toamna rămân neacoperiți până sub ochiu. În acest an se lasă doi lăstari spre dezvoltare, toți ceia lalți se rup cu cât mai curând cu atât mai bine.

Lăstarii trebuiesc legați de astă dată de araci mari, puternici, de care nu se pot priva.

Și în acest an copilele (lăstarii lăaturalnici) trebuie să rămână neatinși.

A doua tăiere a rădăcinilor trebuie să se facă în luna Iulie, — E bine înțeles că și acum pământul trebuie săpat și prășit de burueni (ierburi).

De asemenea stopirea contra peronosporiei (manei) trebuie să se facă la 14 zile cu o soluție de  $1-1\frac{1}{3}$  suflat de cupru și var. — Să se observe că prin mănarea vițelor ele pot întârzia în dezvoltare cu ani întregi, așa cu producțiunea poate întârzia cu 1—2 ani.

### Observațiuni finale.

Micul spațiu al acestei instrucțiuni preliminare nu permite o descriere mai dezvoltată de modul de îngrijire a vițelor, totuș un asemenea uvrăgiu este în lucrare și la timp se va trimite gratis clienților pepinierilor noastre.

Până atunci aceste rânduri vor fi suficiente ca la o urmare întocmai să poată cineva avea o plantație durabilă și frumoasă, care prin înfățișarea vioaie și sănătoasă va procura proprietarului nu numai o deosebită plăcere ci și munca-i va fi bine recompensată printr-o producție abondentă.

(România)

•Câmpul•

## Răsboiul ruso-japonez.

De pe câmpul de răsboiu din Manchuria puține știri au sosit.

După o telegramă din *Mukden*, se crede, că peste 2—3 zile cele două armate inimice se vor încăera din nou.

Generalul *Saharow* telegrafează, că în noaptea de 23 l. c. a fost o luptă crâncenă pe colina *Putilov*. Japonezii începură să neliniștească trupele rusești, cari lucrau la șanțuri de întărire. Rușii au făcut noaptea recunoașteri de teren și la *Pudiatsa* au surprins pe Japonezi. S'a aranjat o luptă care s'a sfârșit cu respingerea Japonezilor. Rușii au îngropat mai mult de 1500 Japonezi uciși. Mulți Japonezi zac neîngropați înaintea pozițiilor rusești.

Agenția »Reuter« primește știrea că *Rușii au trecut Vineri peste Saho*, mergând în contra pozițiilor inamicului. În decursul înaintării Rușii ridică șanțuri. Tot aceasta o fac și Japonezii.

După o telegramă a mareșalului *Oyama*, după luptele de lângă *Yantai* și *Saho*, s'au aflat cadavrele a 13,333 Ruși.

Correspondentul ziarului parisian »*Matin*« a intervievat pe generalul *Velicko*, pe care *Kuropatkin* l'a trimis cu misiune secretă la *Țarul Velicko* să fie zis, că răsboiul se va încheia numai peste un an. *Kuropatkin* lucrează acum planuri nouă de operațiuni militare.

Agenția »Reuter« primește știrea din *Cifu*, că Japonezii au atacat la *Port Arthur* fortificațiile externe *Erlungsan* și după o luptă de patru ore au cucerit câte-va șanțuri și coline rusești.

## NOUȚĂȚI

**Altoi nobili.** Ministrul de agricultură comunică condițiunile pentru împărțirea și vinderea altoilor nobili din pepinierile statului. Comandele se efectuează și rezolvă în ordinea în care se fac de către cei interesați. Rugărilor pentru a primi ast-fel de altoi trebuie înaintate până la 15 Decembrie a. c. Preoții și învățătorii pe lângă o rugare în scris, provăzută cu timbru de 1 coroană, pot primi altoi cu prețul de jumătate.

Altoi gratuit vor primi numai școlile comunale, și acelea cari au grădini de pomărit provăzute cu fântână și recuisitele necesare.

Surcei de altoi se vor pune la dispozițiune celor interesați cu prețul de 1 filer bucata, din cât se va ajunge spre distribuire

„*Sâmbăta morților*“, dramă în 5 acte de *Raupach*, localizată de *T. V. Păcățanu*, precum aflăm, a ajuns *Vineri în 28 Octombrie n. c. pe scena teatrului orașenesc din Sibiu*. Precum se știe această piesă s'a jucat de cei mai probați membrii ai »Reuniunii sodalilor români din Sibiu«. Cum o parte a venitului curat al reprezentației este menit pentru cei nenorociți prin foc cum și ca *Daruri de Crăciun* săracilor noștri, de prevăzut este, că publicul din Sibiu și jur, a spriginit și această întreprindere nobilă și culturală a meseriașilor sibieni.

Ce să facem cu cartofi dați în putrezire? Adeseori și mai des anul acesta, cartofii se putrezesc și nu știm ce se facem cu ei, încât ajung pe gunoiu. Din ast-fel de cartofi cari nu se pot folosi la fert, unii fac așa, că-i curăță bine și pun la răzătoare. Așa mărunț de sub răzătoare îi pun într'un blid cu apă rece curată, lăsându-i acolo până se așează pe fund un feliu de făină foarte fină. Făina aceasta spălată în mai multe ape curate dă cea mai bună întăreală la călcatul rufelor albe.

**Dela Societatea de lectură »Petru Maior« din Budapesta.** — Avem onoare a Vă aduce la cunoștință constituirea societății noastre pe 1904/5, și anume: **President:** Ioan Cristian, st. în med. **Vicepresident:** Traian German, abs. de teol. st. în filoz. **Secretar:** Leo Bohățel, stud. tech. **Casier:** Mihai Șerban, stud. filoz. **Controlor:** Daniil Vasu, stud. în drept. **Ioan Filipciuc**, st. în drept. și **Ioan Nenciu**, student în med. **notari.** **Bibliotecar:** Petru Groza, stud. în drept. **Vicebibliotecar:** Vas. Cupu, stud. în drept. **Econom:** Adam Iancu, stud. în med. **Comisia literară:** **President:** Ioan Montani, stud. în drept. **Referent:** Pompil Nistor, stud. în med. **Traian German**, abs. de teol. stud. în filoz. **Constantin Bucșan**, stud. în drept. **Vas. Stanciu**, stud. în filoz. **Ioan Tibil**, stud. în drept. **Vasile Vlaicu**, st. în fil. — **Comisia supraveghetoare:** **Vas. Neaguț**, stud. în fil. **Traian Iarca**, stud. în med. veter., **Samson Crisciu**, stud. în filoz.

**Statua Maiestății Sale.** Zilele acestea s-a inaugurat la Viena, în fața școlii militare de infanterie, prima statuă a Maiestății Sale Francisc Iosif. Statua reprezintă pe împăratul-Rege în uniformă de mareșal. Sărbărea acestei inaugurări a fost presădată de arhiducele Rainer.

**Episcopul Dr. Vasile Hossu** a fost luni în audiență la Majestatea Sa în palatul regal din Budapesta.

**Decorațiuni** M. S. Regele a conferit marea cruce a ordinului »Coroana României« principelui Orusoff, guvernatorul Basarabiei, trimisul M. S. Țarului Rusiei spre a saluta pe M. S. Regele la Iași, și generalului Wank, însărcinat cu aceeași misiune din partea M. S. Împăratului Austro-Ungariei.

M. S. a conferit de asemeni diferite ordine ofițerilor și persoanelor cari au întovărașit pe prințul Urusoff și pe generalul Wanka în misiunea lor.

**Ingropați de vii.** Femeia lui George Țica din Glogovaț (I. Arad) mergând în câmp departe de comună, ca să ducă lut, groapa de lut s'a surupat și a omorât-o, împreună cu un băiețel al ei.

**Fondul de 20 bani** al »Reuniunii sodalilor români din Sibiu«; din prilejul sfîrșirii școlii din Rêhâu și al expoziției de vite, arangiate acolo la 9 Oct. st. n. c. din partea »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu« a adus la activele sale cor. 22 10 fil., dăruiti de următorii: D. Comșa, preș. Reun. agr., Dr. P. Șpan, membru în comitet, Vic. Tordășianu, secretar, I. Henteș, ases. la sed. orf., Nic. Bența, funcț. la »Albina«, Titu Morar, cleric, toți din Sibiu; Sergiu Medean, protopresbiter, d-șoarele Hortensia Medean, Aurelia Ūvegeș, Miți David; d-nele Florica Oncescu, A. David; dnii George Țătar, compt., Avram David, Zevedeu Murășan, parochi, Lazar Chirilă, Ambrosie Țătar, învățatori, Dr. Ioan Miclea, pretor, Vasile Aldea, senator, toți din Sebeșul-săsesc; Ilie Pop, paroch, Lucreția Pop, preoteasă, d-șoarele Minerva Pop și Elisa Grișan, învățătoare, toți din Ludos; Emanuil Comșa, funcț. de bancă în Mercurea; Stefan Morar, paroch, Virginia Morar, preoteasă, (Cunța); Ioan Halalai, notar, Augustin Dura, învățator, Ioan Bendorfean, cand. de not., Nicolau Dura, adm. par., »Kir«, toți din Săsciori; Pompiliu Predovici, paroch și soția d n Vingard; Ioan Păcală, inv., Vasile Dobre, paroch, ambii din Căpâlna; Eugen Imberuș, inv. în Ohaba; Ilie Moga, paroch, Sava Căntana, propr., ambii din Laz; Vasile Rehovean, inv. și soția sa Maria, George Botoroagă, propr., toți din Călnic; Nicolae Oancea, par., în Petrifalëu; Nic. Cărpeneșan, paroch, Nic. Furtună, inv., Ioan Vulc, nr. 46, econ., Ioan Vulc, inv. pens., Stefan Oancia, cantor, Vas. Cărpeneșan, inv., Zaharie Țătar, inv., toți din Rêhâu și fiecare câte 20 bani; Gerasim Cărpeneșan, notar, »Familia Cărpeneșan a d-nei din Vale«, Ioan N. Floca, paroch, toți din Rêhâu; Ioan Pamfilie, architect (Cămpulung)

Dr. Atanasiu Moga, medic (Săsciori), fiecare câte 1 cor.; Constantin Oancia, paroch, Valeria Oancea, preoteasă (Cioara); Ioachim Cărpeneșan, paroch, d-șoara Iustina Cărpeneșan (Călnic), fiecare câte 50 bani; Vasile Șpan, inv. (Sebeșul-săs.), Ioan Cionca, inv. (Pianul-sup.), fiecare câte 40 bani; Pompiliu Bența, locotenent și d-șoara Lucreția Bența, (Sibiu) ambii cor. 1-40; George Șulean, not., d-na Mariți Șulean n. Vulc (Pianul-sup.), ambii 2 cor.; Ioan Oncescu, not. pens. (Sebeșul-săs.) cor. 1-20 și Ioan Florian, notar în Laz, 10 bani.

— **Sătule de viață.** Din Geneva se anunță o stranie sinucidere. Două studente ruse dela Universitatea din acel oraș, d-șoarele Alexievici și Teodoroff. Sătule de viață și amândouă zbuciumate de dragoste, se culcară în același pat în casa d-șoarei Teodoroff și impresurându-se de toate părțile cu flori, băură o mare cantitate de potasiu în ceacu.

Amândouă au fost găsite moarte tocmai după două zile.

## Concurs.

În Scopul conferirii stipendiilor și ajutoarelor ce se votează pe anul 1905 din fundațiunea »Andronie«.

I Pentru învățacei de ori ce meserie, II. Pentru sodalii deveniți de atar în decursul anului 1904.

III. Pentru sodalii, cari au lucrat fără întrerupere 6 ani meseria lor și au dat dovezi despre dexteritatea de a putea deveni măestri, prin aceasta se excrie concurs pe lângă următoarele condițiuni:

Toți petenții la ajutoare și stipendii au să producă în general:

1. Carte de botez.
2. Atestat dela comună despre averea proprie, ori a părinților.
3. Atestat familiar dela parochul locului despre familie părinților concurentului ori fiind el căsătorit, despre familia sa având a se indica în acest atestat: câți prunci minoreni sunt în familie, câți cercetează școala și câți mai sunt la meserii.

Concurenții pot fi numai *Români ortodocși născuți în archidieceasa Transilvaniei.*

În special au să dovedească:

### I. Învățăceii.

- a) că au împlinit anul al 12-lea al etății;
- b) că au cercetat școala poporală ori altă școală superioară;

c) că au închieiat contract cu măestrul și că contractul este înregistrat la autoritatea industrială (pretură și magistrat);

d) adnverință dela măestru despre sporiul ce-l arată în meserie, despre diligență și purtare morală.

Contractul trebuie aclus la cerere în original, sau în copie autenticată.

### II. Sodalii.

a) că au terminat anii de învățacei în anul 1904, cea-ce vor dovedi prin atestatul autorității industriale (art. de lege XVII. din 1884 §. 67);

b) că au purtare bună și fac sporiul mulțămitor, ceea-ce vor dovedi ori cu cartea de lucru, ori cu adeverința dela măestru;

c) cei ce vor dovedi, că sunt membri ai vre-unei *reuniuni de meseriași* și că cunosc mai multe limbi vor fi preferiți.

### III. Sodalii, cari sunt în condițiune de a deveni măestri.

a) să aibă certificatul de măestru;

b) să fie lucrat cel puțin 6 ani fără întrerupere în calitatea de calfă, ceea ce vor dovedi cu cartea de lucru, eventual cu adeverința dela măestrii, la cari au lucrat;

c) în cerere să se arete anume locul, unde voesc să se așeze ca măestru ce fel de mijloace mai au pentru a începe meseria pe socoteala lor;

d) să dovedească cu atestat dela oficiul parochial, că cercetează biserica noastră și e creștin bun și moral.

Dela toți concurenții se recere ca cererile să fie scrise și subscrise cu mâna proprie adresate consistorului archidiececan greco-oriental din Sibiu și să le înainteze cel mult *până la 31 Decembrie 1904 stil vechiu.*

Acei concurenți cu studii gimnastice și reale, cari se vor aplica ca învățacei la sculptură în lemn, bărdăși și la zidărit, sau vor fi aplicați deja ca învățacei ori ca sodali la aceste meserii și cei din urmă vor să se perfecționeze în meseria lor în ateliere mai mari în cari se poată câștiga praxa recerută, vor fi considerați cu ajutoare mai mărișoare.

Cererile neinstructe în regulă și cele intrate după termen, nu se vor lua în considerare.

Sibiu, din ședința plenară a consistoriului archidiececan, ținută la 4 Octombrie 1904.

*Consistoriul archidiececan.*



(251) **NOUL** 4-4

atelier artistic de fotografie s'a deschis

in casele dlui Hermann,  
lângă Hotelul „Central“.

Corăspunde tuturor pretensiunilor moderne, fiind adjustat complet, pentru fotografarea copiilor este specialist. Pregătește cu prețurile cele mai moderate portrete de vizită, cabinet, makart, boduare, până la mărimea naturală.

6 bucăți portrete pe cartă  
de corespondență cu 2 cor.

Recomandându-mă onoratului public și rugându-mă de binevoitorul sprigin rămân cu toată stima \* \* \* \* \*

**MENCZER JÓZSEF** fotograf in CRĂȘTIE  
(Lângă Hotel Central).



**CUMPENE**

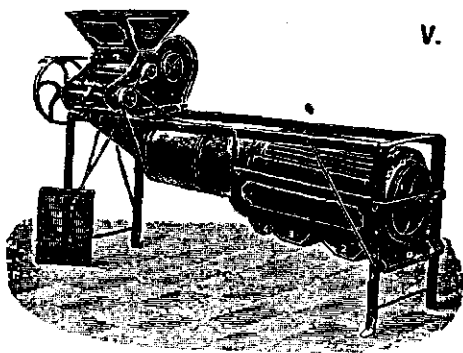
pentru **comerciu, industrie**  
și **economie** solid și exact  
lucrate, ofere spre cumpărare  
I-ma Fabrică de Cumpene Transilvană

**VICTOR HESS** Sibiu (N.-Szeben)

La cerere se trimite catalog (228)  
39-52 ilustrat gratuit și francat.



**CAROL F. JICKELI, Sibiu (Nagy-Szeben).**



v.

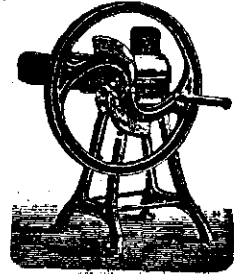
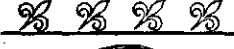
**TRIOARE**

Tăetoare de pae \* \* \*

\* \* \* Tăetoare de napi

Cuțite pentru tăiat pae

(141) 41-52



~~~~~ Toate acestea se află de vânzare la firma sus numită, dela care  
— la cerere — se poate căpăta informațiuni și preț-curent gratuit. ~~~~~

**BANI**

Fără spese anticipative!

Imprumut de bani cu amortisare

de 4%

dela institutele de bani de primul rang din  
Budapesta și străinătate, până la  $\frac{3}{4}$  a valorii  
realităților intabulate la locul I. și II. cu  
amortisare dela 15-65 ani.

**Credit personal!** Pentru preoți, militari,  
oficiați de stat și pri-  
vați, negustori, industriași, cu și fără

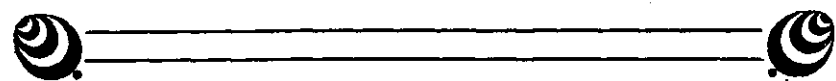
giranti pe termen de 1-15 ani; **acurateță, coulanterie și discrețiune.**

Convertire de datorii la bănci și privați.

Noi redactăm și dăm explicațiuni amănunțite despre diferite întreprinderi vechi și noi, prin organe autorizate dăm opinii tehnice și geologice de experți și executăm și finanțarea acestor felii de întreprinderi.

(249) Prefacem întreprinderi existente în societăți pe acții etc. 5-26

**MELLER LAJOS és Társa** Budapest, VI., Teréz-körut 32.  
(Firmă împrotocolată judecătorește).

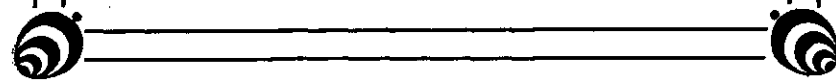
(255) **Cine dorește** 2-10

a vinde sau a cumpăra în timpul  
cel mai scurt: **Moșii, păduri, băi (mine),  
fabrici, fabrici de țigle, mori joagere,  
neguțatorii complete, cărcime, băcării  
de toată mărimea etc. etc. Sau cine  
caută ocupațiuni, servitori, oficii, lu-  
cru să se adreseze la administrația foii:**

Organ special de concentrare a  
anunțurilor de folos general, de pe  
teritoriul monarhiei austro-ungare.

**Crăștiu Strada Dealului nr. 11.**

La epistole e a să atătura o marcă postală de 50 fileri.



**Cruce sau stea dublă electro-magnetică**

Patent Nr. 86967.

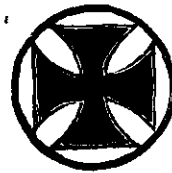
Nu e crucea lui Volta.

Nu e mijloc secret.

vindecă și înviorază

pe lângă garanție.

Deosebită atențiune  
rării, că acest aparat



e a se da împreju-  
vindecă boale vechi  
de ani.

(190) de 20

Aparatul acesta vindecă și folosește contra *durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulațiunii sângelui, anemie, amețeli, fiuturi de ureche, bătăie de inimă, sgârțuiri de inimă, asma, auzul greu, sgârțuiri de stomac, lipsa poftii de mâncare, răceală la mâni și la picioare, reuma, podagră, ischias, udul în pat, influența, insomnie, epilepsia, circulația neregulată a sângelui și multor altor boale cari la tracțare normală a medicului se vindecă prin electricitate. In cancelaria mea se află atestate încurse din toate părțile lumii, cari prețuesc cu mulțămire invențiunea mea și ori-cine poate examina aceste atestate. Acel pacient, care în decurs de 45 zile nu se va vindeca i-se retrimite banii. Unde ori-ce încercare s'a constatat zadarnică, rog a proba aparatul meu. Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis să se confunde cu aparatul „Volta“ deoarece „Ciasul-Volta“ atât în Germania cât și în Austro-Ungaria a fost oficios oprii fiind nefolositor, pe când aparatul meu e în genere cunoscut, apretiat și cercetat. Deja estinătatea crucei mele electro-magnetice o recomandă îndeosebi.*

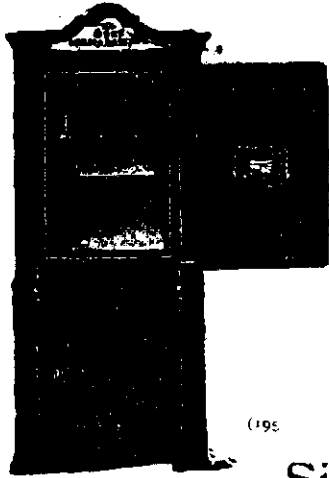
**Prețul aparatului mare e 6 cor.**  
folosibil la morburi cari nu sunt  
mai vechi de 15 ani.

**Prețul aparatului mic e 4 cor.**  
folosibil la copii și femei de  
constituție foarte slabă.

Expediție din centru și locul de vânzare pentru țeară și străinătate e:

**MÜLLER ALBERT, Budapesta,** V., strada Vadász 42G. colțul  
strada Kálmán.

## Casse de fer și oțel sigure contra focului și spagerii



pentru păstrat bani,  
registre și documente în toate  
mărimile și formele.

**Soliditate garantată.**

**Prețuri eftine.**

A se adresa la: Prima fabrică  
transilvană privilegiată ces. și  
reg. de casse de fer și oțel

alui

**R. OSZY**

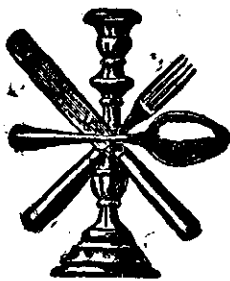
Sibiu — Nagyszeben

Strada Dumbrăvii Nr. 3.

Strada Bruckenthal Nr. 5.

Preț curent ilustrat se trimite la cerere gratis și franco.

## Cumpănă de gospodărie gratis.



Trimit cu prețuri proverbial de  
eftine din magazinul meu, peste mē-  
sură asortat, *mărfurile mele de*  
*argint de Mexico* renumite și plă-  
cute prețuindene pentru bunătatea  
lor excelentă și anume: 6 bucăți cu-  
pțe de masă de argint de Mexico,  
6 buc. furculițe de argint de Mexico,  
6 buc. linguri de argint de Mexico,  
12 buc. lingurițe de argint de Mexico

pentru cafea, 6 buc. excelente cuțite pentru dessert, 6 buc.  
excelente furculițe pentru dessert, 1 lingură de argint de  
Mexico pentru scos supă, 1 lingură de argint pentru scos  
lapte, 2 bucăți sfesnice de masă elegante, pentru salon.

**46 buc. laolaltă fl. 6.50.**  
numai

Fecare cumpărător primește, afară de aceste, în dar  
o cumpănă de gospodărie, care poate suporta 12½ k.g.  
și care funcționează corect, despre ce ofer deplină garanță.  
Cumpănă o primește cumpărătorul absolut gratis.  
*Argintul de Mexico* este un metal absolut alb (și în-  
lăunțu) pentru a cărui durabilitate și excelentă calitate  
ofer *garanță pe 25 ani*. Expedarea se face trimițând  
suma înainte sau cu rambursă din magazinul european.

Un aparat american bun pentru fertul grabnic  
și o cumpănă de casă, gratuită.

(246) **ALEXANDRU D. SCHEFFER** 7-52  
Budapesta, VIII. Strada Bezerédi, numărul 3.

## Crucea ori steaua electro-magnetică dublă.

D. R. G. M. Nr. 88.503.

Aparatul acesta vin-  
lângă garanță: reuma,  
insomnia, epilepsia, ner-  
tit, clorosă, durerea de  
timp, influență, prăcun  
nervi. Bolnavul cel-ce



decă și recreează pe  
asthma (respirația grea),  
vositatea, lipsa de ape-  
diță, migrena, impo-  
și tot felul de boale de  
nu se poate vindeca în

decurs de 44 zile, în întoarcem banii imediat. Celui-ce nu-  
mai ajută nimic, să încerce cu aparatul meu; căci sunt  
convins despre efectul sigur al aparatului meu.

Prețul unui aparat mare 6 cor. Prețul unui aparat mic 4 cor.

a se folosi  
la boale de nervi cronice.

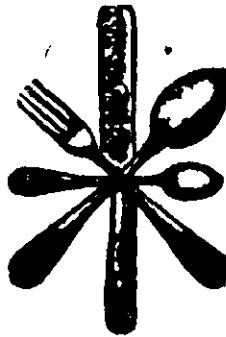
a se folosi  
la boale mai ușoare.

Comandele le îndeplinește în patrie și stăinătate:

(246) **ALEXANDRU D. SCHEFFER** 7-52  
Budapesta, VIII., Strada Bezerédi, numărul 3.

## Cumpărare ocațională!

32 bucăți numai 6 fl.



În urma prea marelui deposit al unei  
fabrici de obiecte de metal, sunt incre-  
dintat să vind marfa acesteia în prețul cu  
care se face. Spedez dară, până când de-  
positul sustă, contra ramburs:

6 bucăți linguri de supă din cel mai  
fin argint de gloria, 6 furcuțe (furcuța  
într'o bucată) din cel mai fin argint de  
gloria, 6 cuțite din cel mai fin argint de  
gloria, 12 lingurițe de cafea din cel mai  
fin argint de gloria; 1 sitiță de străcurat  
laptele și 1 sitiță de străcurat supa. — 32 bucăți cari  
costă numai 6 fl., toate noue și bune și frumos poleite.  
Acestea mai de mult au costat 25 fl.

Argintul de gloria este un metal cu totul alb, care se  
înloueste cu cel mai scump argint, și ca unul fiecare să fie  
convins despre adevăr, mă oblig a remite banii numai de  
cât dacă marfa nu ar conveni. — Garnitura e cel mai potri-  
vit dar de cununie, și nu trebuie să ipsească din nici o casă.

Singur expeditor este: **Iosif Aufferberg's Centrale**

(226) 41-52

Budapesta VI., Strada Proféta nr. 5.

Comandele se trimit spedând banii înainte sau contra ramburs.

## Bani! Bani! Bani!

Subsemnata întreprindere de credit stă în iegătură  
cu cele mai mari bănci din țeară și exoperează

## Împrumuturi pe pământuri și edificii

cu cele mai favorabile condiții și cu cele mai ieftine interese,  
și anume pe termen de 10-70 ani cu 2% - 5¼%.

Credit personal cu giranți și obligație pe 3-10 ani  
La funcționari de stat, comitat și oraș, precum și la oficeri,  
credit simplu și fără giranți, pe salare dela K 1800 mai sus.

La dorință servim cu informațiuni, rugând marea postală.

(230) **„PECUNIA”** întreprindere de credit, 41-52  
Sibiu (Nagyszeben) Strada Poplăcii nr. 27.

## Nou!

## Lampă electrică de busunar

cu mecanism american  
indispensabilă pentru ori-ce economie casnică.

Să poate purta și în busunar,  
e durabilă, comodă și corăspunzătoare.

La fiecare e de lipsă pentru  
luminarea chiliilor, treptelor, ambitelor  
și localităților laterale.



Pentru oficeri la exerciții, pădurarilor și  
vânătorilor pentru serviciu de noapte e  
tare acomodată; pentru turiști sunt in-  
dispensabile, pentru medici și moșe cu  
ocasiunea vizitelor de noapte. În fabrice,

mori, pivnițe și depozite unde se păstrează materii explosive,  
sunt de mare însemnătate, pentru călători ce sosesc noaptea  
sunt neprețuite. Pentru econoame este o bucurie. Nu sunt în  
urma ei picături de lumină pe padiment și covoare. Pe pro-  
prietari și economi îi păzește de atacuri și foc; cu această te  
poți să și noaptea în pod unde se păstrează nutretul. — E  
sigură contra focului. Se poate folosi de mai multe mii de  
ori și dacă cu timpul arde stratul, pentru 1 coroană 20 fileri  
subministrăm altul nou. **Prețul 4 coroane.**

Cu reflector și linte măritoare executată foarte fin 5 cor.

Strat de rezervă 1 cor. 20 fl.

(227)

Se trimit cu rambursă de

41-52

Stabilimentul Central alui **IOSIF AUFFENBERG**  
BUDAPEST, Strada Proféta 5.